

INFORME PARA LA COMUNIDAD - 13 de mayo de 2022

El Distrito para la Administración de la Calidad del Aire de la Costa Sur Notifica al Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles Sobre la Fuga de una Sustancia Peligrosa en las Instalaciones de Sterigenics Ubicadas en la Ciudad de Vernon



DATOS DE REFERENCIA:

El 6 de mayo del 2022, el Distrito para la Administración de la Calidad del Aire de la Costa Sur (SCAQMD por sus siglas en inglés) notificó al Departamento de Salud Pública y al público en general que durante su proceso de monitoreo del aire, se detectaron niveles elevados de óxido de etileno en las instalaciones de Sterigenics, localizadas en el 4900 de Gifford Avenue, en la ciudad de Vernon.

El óxido de etileno es un gas que Sterigenics usa en sus instalaciones para esterilizar equipo médico. El óxido de etileno tiene un olor químico dulce pero acre.

SCAQMD está monitoreando el aire cerca de los edificios de Sterigenics al igual que en varias locaciones en la comunidad. Al presente, SCAQMD reporta que las mediciones de óxido de etileno en la comunidad cerca de Sterigenics están por debajo de los niveles de riesgo para la salud establecidos por la Oficina de Evaluación del Peligro Ambiental para la Salud de California. Para obtener más información sobre la investigación de SCAQMD, visite <http://www.aqmd.gov/home/news-events/community-investigations/sterigenics>.

El Programa de la Agencia Certificada Unificada de la oficina para el Control de la Salud y del Medio Ambiente de la Ciudad de Vernon también tiene el deber de regular las instalaciones de Sterigenics, asegurándose de que la empresa actúe de conformidad con las leyes estatales y locales, lo que incluye la manipulación de materiales o desechos peligrosos.

El Departamento de Salud Pública se mantendrá en comunicación constante y trabajará con SCAQMD mientras que ellos continúan monitoreando la condición del aire en la comunidad, y con la oficina para el Control de la Salud y del Medio Ambiente de la Ciudad de Vernon mientras que ellos se aseguran de que se sigan cumpliendo las leyes estatales.

El Departamento de Salud Pública, en colaboración con SCAQMD y la Ciudad de Vernon, notificará a la comunidad de cualquier nivel de preocupación o acciones que se deban tomar conforme sea necesario. Al presente, las mediciones de SCAQMD no indican que acciones para proteger la salud son necesarias por parte de la comunidad.

Los Angeles County Department of Public Health
Environmental Health
publichealth.lacounty.gov/eh

PARA REPORTAR PREOCUPACIONES

Si usted vive cerca de las instalaciones de Sterigenics, y está experimentando malos olores, puede reportarlos llamando al 800-CUT-SMOG (1-800-288-7664) o sometiendo una queja por internet en www.aqmd.gov/home/air-quality/complaints

Si tiene preguntas sobre temas de salud, llame al 626-430-9821
O por correo electrónico: tox@ph.lacounty.gov

DATOS DE SALUD:

Una exposición por un período de tiempo corto al óxido de etileno en humanos puede irritar los ojos, nariz, garganta, y pulmones. Una exposición por un período de tiempo largo puede causar daño al cerebro y al sistema nervioso. El óxido de etileno se ha relacionado a cáncer en seres humanos, incluyendo cánceres de seno y de sangre.

¿QUÉ PUEDE HACER PARA PROTEGERSE?

Al presente, no se requiere tomar ninguna acción.

Para actualizaciones sobre este tema, por favor visite:

<http://ph.lacounty.gov/eh/safety/local-issues.htm>

O

<http://www.aqmd.gov/home/news-events/community-investigations/sterigenics>.



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health